



Shirehampton Primary School

Dates:

Monday 4th Sept—First day back
21st September yr2 assembly. Join us at 2:45pm in Amazon Hall.
28th September Honiara (yr6) showcase to parents—2:45pm Nile Hall. The children will have selected pieces of work they would like to exhibit and talk to you about because they are really proud of what they achieved; think interactive art gallery and you're half way there!
2nd October—whole school theme week: They made a difference, so can we!
11th October KS2 family singing assembly. Parents of KS2 children are welcome to join us for a knees up at 2:45pm in Nile Hall.
12th October yr6 assembly. Join us at 2:45pm in Nile Hall.
12th October Paris (y1) showcase in Amazon Hall—interactive gallery!
16th October—Harvest Service in school for children only.

Term dates for Sept 17– July 18—next academic year!



Term 1:4 Sept 17—20 Oct 17
Term 2:30 Oct 17—15 Dec 17
Term 3:2 Jan 18—9 Feb 18
Term 4:19 Feb 18—23 March 18
Term 5:9 April 18—22 May 18
INSET days = 23-25 May 18
Term 6:4 June 18—20 July 18
INSET days = 23 and 24 July 18
Next academic year we are taking the INSET days in 2 blocks in May and July. If you are intending to take a planned absence during term time please can you think about adding this to the weeks with INSET days. Planned absences will be authorised if your child's attendance is above 90% and they have no unauthorised absences. Thank you for understanding how important school is and minimising the time away from school your child has. Working together is the best way to ensure your child achieves well in school.

School news:

Another year ends in a blink of an eye, as it only feels 5 minutes again that we were celebrating Christmas! Your children continue to amaze us everyday with their hunger to learn, desire to improve and determination to meet daily challenges head on. Attendance has improved this year—well done parents and carers! Although we are still a little way off 95% so we'll try again next year with your continued support. We had over 160 children across the school earn the 30 commendation trip, which saw FS&KS1 visit Jump and KS2 Mojo (an activity centre near Thornbury). All had a brilliant time! Thank you for the lovely comments we are receiving about the annual reports; the teachers work hard to ensure they are a great source of information for you regarding your child and their progress. Lastly, I'm sure you'll join me in thanking the staff, who work tirelessly for your children and you to give them high quality and memorable educational experiences. They are wonderful and make the school the great place it is—THANK YOU!
All 3 of our Move Up days went well and the children are buzzing about starting their new classes with their new teacher in September. Mrs Kirsty Whitley is no longer teaching in year 2 but will be teaching children from year 2 to year 6 in booster sessions designed to ensure they meet age related expectations. Our annual diary dates for next year have been set and will be sent out on 6th September so you can see what is planned and when! We try not to change any unless an absolutely necessary.

Are you Share Aware? In today's hyper-connected world, it's never been more important for parents to keep their tech-savvy kids safe online. Most parents agree that the benefits of the internet outweigh the potential risks, but many struggle to know where to turn for trusted sources of advice and support to keep their families safe online.



NSPCC launched the Share Aware campaign to help parents keep their children safe when socialising online. It provides simple advice to help parents untangle the web, understand how their children are interacting online and feel more confident discussing online safety. Many parents feel anxious about what their children are doing online, so as part of the campaign, NSPCC has created Net Aware – a no-nonsense guide to help parents navigate the social networks, sites and apps children use – as provided by parents and young people themselves. The purpose of the guide is to provide parents with the information they need to understand more about the different sites and apps that their children are using. It's designed to help parents assess the benefits and risks of popular social media sites and enable parents to have early conversations, building trust and encouraging children to be open about their experience of using the web. The Share Aware campaign also includes two animations. These short and impactful films follow the stories of two children who share too much about themselves online. Both films contain the simple message that although children are taught that it's good to share, this is not always the case online. For more information about the Share Aware campaign visit www.nspcc.org.uk/shareaware It is also perhaps useful to remind parents to be aware of what your children are watching on tv and film as some content can be inappropriate involving sexual scenes, use of alcohol and fighting. You may not know what they are watching so keep being vigilant!

From the 5th September to 9th September the school is celebrating the Hindu festival - triumph of good over evil. During this week there will be a selection of traditional Hindu foods for the pupils to try. On the 15th September the school shall be celebrating the diversity of proud to be me. Aspens would like to invite the pupils to bring a **favourite recipe from home**, The recipes needs to be **back to the kitchen for the 8th September**. The most popular recipe shall be cooked by the Aspens Catering Team on the 15th September. We are looking forward to seeing / tasting them!



Celebrating success:

PSHE certificates = who know who to ask if they are worried about change:



FS & KS1:Edinburgh-Jaylen W & Bethany G, London-Reuben O'D & Grace P, Paris-Tom E & Hanna F, Barcelona-Aiden S & Gracie J, New York-Alysia R & Alex C, Toronto-Mya M & Scott C

KS2:Rio De Janeiro-Ella S & Sasha M, La Paz-Reagan V & Jayden D, Timbuktu-Erik D & Alfie O'C, Antananarivo-Tamzin T & Tia L , Shanghai-Polly C & Paris B, Bangkok-Racim A & Martyna C, Honiara-Finn H & Courtney D, Suva-Isabella W & Ryan G

Work of the Week: YrR-CJ W Yr1-Leroy L, Yr2-Jacob D & Scott C, Yr3- Seb S, Yr4- Joseph B, Yr5—Ruby F and Yr6-Yunus S





Shirehampton Primary School

Daty:

4 września (poniedziałek) - pierwszy dzień szkoły

21 września year 2 apel. Dołączcie do nas od 14:45 w holu Amazon.

28 września Honiara (yr6) pokaz dla rodziców - 14:45 hol Nile. Dzieci będą pokazywały wybrane fragmenty prac, którymi chciałyby się z Wami podzielić i z których są szczególnie dumne; Wyobraź sobie interaktywną galerię sztuki i już tam jesteś!

2 października—tematyczny tydzień w całej szkole: 'Oni coś zmienili, my też możemy!'

11 października KS2 rodzinne śpiewanie. Rodziców dzieci z KS2 zapraszamy do zabawy o godz. 14:45 w holu Nile.

12 października apel Year 6. Dołączcie o godz. 14:45 w holu Nile.

12 października Paris (y1) pokaz dla rodziców w holu Amazon—interaktywna galeria!

16 października—obchodzimy jesienne zbieranie plonów (dzieci).

Daty na następny rok szkolny 2017-2018!

Semestr 1: **4.09.17-20.10.17**

Semestr 2: **30.10.17 - 15.12.17**

Semestr 3: **2.01.18 - 9.02.18**

Semestr 4: **19.02.18 - 23.03.18**

Semestr 5: **9.04.18 - 22.05.18**

INSET days = 23-25 Maj 18

Semestr 6: **4.06.18 - 20.07.18**

INSET days = 23 and 24 Lipiec 18

W następnym roku akademickim planujemy mieć nasze INSET days w dwóch blokach: w maju i lipcu. Jeśli macie już zaplanowaną nieobecność w trakcie trwania szkoły, pomyślcie proszę o wykorzystaniu do tego właśnie majowego half termu lub początku letnich wakacji. Planowane nieobecności będą usprawiedliwione, jeśli frekwencja twojego dziecka wynosi powyżej 90% i nie ma ono nieusprawiedliwionych nieobecności. Dziękuję za zrozumienie tego, jak ważna jest szkoła i sprowadzanie do minimum czasu, kiedy zabieracie dziecko ze szkoły. Współpraca zawsze jest najlepszym sposobem zapewnienia dziecku najlepszych osiągnięć w szkole.

Szkolne newsy:

Kolejny rok kończy się za jednym mrugnięciem oka, a mamy wrażenie, że dopiero co świętowaliśmy Boże Narodzenie! Wasze dzieci ciągle zadziwiają nas każdego dnia swoim głodem do nauki, chęcią poprawy i determinacją aby sprostać codziennym wyzwaniom. Obecność poprawiła się w tym roku - dobra robota rodzice i opiekunowie! Chociaż nadal jesteśmy trochę poniżej 95%, więc spróbujemy znów poprawić się w przyszłym roku z Waszym nieustającym wsparciem. Mieliśmy ponad 160 dzieci w szkole, które pojechały na wycieczkę w nagrodę za zdobycie 30 wyróżnień, dzieci z FS & KS1 odwiedziły Jump, a KS2 Mojo (centrum zajęć blisko Thornbury). Wszyscy świetnie się bawili! Dziękuję za piękne komentarze, jakie otrzymujemy na temat rocznych raportów; Nauczyciele ciężko pracują, aby upewnić się, że są świetnym źródłem informacji dotyczących Twojego dziecka i jego postępów. Na koniec jestem pewna, że dołączycie do mnie dziękując personelowi, który pracuje niestrudzenie dla dobra Waszych dzieci i Was dając im porządne i niezapomniane doświadczenia edukacyjne. Są wspaniali i sprawiają, że szkoła jest świetnym miejscem - **DZIĘKUJĘ!**

Wszystkie nasze 3 sesje przejściowe (kiedy dzieci spędzały czas w swoich nowych klasach) upłynęły dobrze, a dzieci już szaleją mówiąc o rozpoczęciu nowej klasy z nowym nauczycielem we wrześniu. Mrs Kirsty Whitley nie będzie już uczyć w Year 2, ale będzie pomagać dzieciom od klasy 2 do 6 w sesjach wspomagających, które mają zapewnić osiągnięcie przez nie poziomu oczekiwań związanych z wiekiem. Nasz roczny kalendarz wydarzeń na przyszły rok zostanie wysłany 6 września, dzięki czemu można zobaczyć, co jest planowane i kiedy!

Staramy się nie zmieniać dat, chyba że jest to absolutnie konieczne.

Czy jesteś Share Aware? W dzisiejszym, pełnym hiper łączą, świecie nigdy nie było

ważniejsze, aby rodzice potrafili zapewnić dzieciom (tak obeznanym w świecie wirtualnym) bezpieczeństwo w trybie online. Większość rodziców zgadza się, że zalety internetu przeważają nad potencjalnym ryzykiem, ale wielu ma trudności, aby dowiedzieć się, gdzie się zwrócić, aby uzyskać zaufane źródło porad i wsparcia, aby zapewnić rodzinie w bezpieczeństwo w Internecie.

NSPCC uruchomiła kampanię Share Aware, aby pomóc rodzicom zapewnić bezpieczeństwo ich dzieci na portalach społecznościowych. Dają oni proste porady, aby pomóc rodzicom zrozumieć jak działa dany portal, zrozumieć, jak ich dzieci komunikują się z innymi, a także dają im większość pewności siebie jeśli chodzi o bezpieczeństwo online. Wielu rodziców czuje się zaniepokojonych tym, co ich dzieci mogą robić online, więc w ramach kampanii NSPCC stworzył Net Aware - przewodnik bez nonsensów, który pomaga rodzicom poruszać się po portalach społecznościowych, stronach internetowych i aplikacjach, które dzieci wykorzystują - porady dostarczane są przez rodziców i młodych ludzi. Celem przewodnika jest dostarczenie rodzicom informacji niezbędnych do lepszego zrozumienia różnych witryn i aplikacji, których używają ich dzieci. Ma ona pomóc rodzicom w ocenie korzyści i zagrożeń związanych z popularnymi serwisami społecznościowymi oraz umożliwić rodzicom wczesne rozmowy na temat bezpieczeństwa online, budowanie zaufania i zachęcanie dzieci do otwarcia się na temat swoich doświadczeń związanych z korzystaniem z internetu. Kampania Share Aware obejmuje również dwie animacje. Te krótkie i skuteczne filmy opierają się na historii dwojga dzieci, które zbyt blisko dzielą się czymś prywatnym w sieci. Obydwa filmy zawierają prostą wiadomość, że chociaż uczymy dzieci, że dobrze jest się dzielić, to jednak ta zasada nie zawsze działa w internecie. Więcej informacji na temat kampanii Share Aware można znaleźć pod adresem www.nspcc.org.uk/shareaware.

Warto również przypomnieć rodzicom, że powinni być świadomi tego, co dzieci oglądają w telewizji, filmach czy grach komputerowych, ponieważ niektóre treści mogą być niewłaściwe dla ich wieku, włączając w to sceny seksualne, używanie alkoholu czy przemoc. Może nie wiesz, co oglądają, więc zachowaj czujność! Od 5 do 9 września szkoła świętuje hinduski festiwal - triumf dobra nad złem. W tym tygodniu będziemy mieli wybór tradycyjnych hinduistycznych potraw dla uczniów do spróbowania. 15 września w szkole będziemy świętować różnorodność 'jestem dumny z tego, kim jestem'. Aspens chciałby zachęcić uczniów do przyniesienia z domu ulubionych przepisów. Przepisy kulinarne muszą dotrzeć od nas do 8 września. Najbardziej popularny przepis będzie przygotowany przez zespół Aspens 15 września. Czekamy na degustację!

**Świętujemy sukcesy:**

Certyfikaty PSHE = kto wie, kogo możemy poprosić o pomoc, kiedy martwimy się zmianami:

FS & KS1: Edinburgh-Jaylen W & Bethany G, London-Reuben O'D & Grace P, Paris-Tom E & Hanna F, Barcelona-Aiden S & Gracie J, New York-Alysia R & Alex C, Toronto-Mya M & Scott C

KS2: Rio De Janeiro-Ella S & Sasha M, La Paz-Reagan V & Jayden D, Timbuktu-Erik D & Alfie O'C, Antananarivo-Tamzin T & Tia L, Shanghai-Polly C & Paris B, Bangkok-Racim A & Martyna C, Honiara-Finn H & Courtney D, Suva-Isabella W & Ryan G

Praca tygodnia: YrR-CJ W Yr1-Leroy L, Yr2-Jacob D & Scott C, Yr3- Seb S, Yr4- Joseph B, Yr5-Ruby F and Yr6-Yunus S





Shirehampton Primary School

Tarihler:

4 Eylül Pazartesi—Okulun ilk günü
21 Eylül yr2 toplantısı. 2:45 te Amazon Hall'da bize katılın.
28 Eylül Honiara (yr6) velilere gösteri—2:45 Nile Hall. Çocuklarda gurur duydukları ve başarılarını sizinle paylaşmak istedikleri bazı eserler olacaktır; interaktif sanat galerisi düşünürseniz tahmin edersiniz!
2 Ekim—bütün okul tema haftası: Onlar farkı yaptı, biz de yapabiliriz!
11 Ekim KS2 velilere koro gösterisi. KS2 çocukların velileri bu eğlence-mize saat 2:45te Nile Hall'de katılabilir.
12 Ekim yr6 toplantısı. 2:45'te Nile Hall'de bize katılın.
12 Ekim Paris (y1) Amazon Hall'de gösteri—interaktif galeri!
16 Ekim— sadece çocuklar için okulda Hasat Ayını.

Haberler:

Bir sene daha göz açıp kapayıncaya kadar bitti, sanki Noel kutlamalar 5 dakika önce idi! Çocuklarınız öğrenme merakları, gelişme istekleri ve hayat zorluklarının üstesinden gelme arzularıyla, bizi her gün şaşırtmaya devam ediyor. Okula devamlılık bu sene çok düzeldi —veli ve bakıcılara aferin! % 95'i bulmasak bile önümüzdeki sene, sizin yardımınızla yine çabalarız. Okul çapında 30 sertifikayı toplayan 160 çocuk ödül gezisini kazandı ve FS&KS1 Jump'a ve KS2 Mojo'ya (Thornbury yakınlarında etkinlik merkezi)ne gitti. Hepsi çok iyi vakit geçirdi! Yıllık raporlar hakkında aldığımız güzel yorumlarınız için teşekkürler; öğretmenler çocuklarınız ve ilerlemeleri hakkında sizi bilgilendirmek için çok uğraşıyorlar. Son olarak, çocuklarınıza kaliteli bir eğitim ve ömür boyu bir tecrübe kazandırmak için yorulmaksızın çalışan öğretmenlerimize teşekkür etmek için, eminim, bana katılırsınız. Onlar harikalar ve okulu bulunduğu seviyeye getiriyorlar—TEŞEKKÜR EDERİZ!

Move Up günlerimizin 3'ü de iyi geçti ve çocuklar Eylül ayında yeni öğretmenleriyle yeni dersler başlamak için sabırsızlanıyorlar. Bayan Kirsty Whitley 2. sınıfta artık ders vermeyecek ancak yaşa bağlı beklentileri karşılamak için tasarlanan 2. ile 6. sınıfa kadar çocuklara destekleyici dersler verecektir. Yıllık programımız tamamlanmış bulunmakta ve 6 Eylülde tarihleri ve etkinlikleri görmemiz için sizlere gönderilecektir! Acil olmadığı takdirde birşey değiştirmemeye çalışıyoruz.

Paylaşmalarınız Bilinçli mi? Teknoloji meraklısı çocuklarını internet üzerinden emniyette tutmak veliler için bu kadar önemli olmamıştı.

Birçok ebeveyn, internetin yararlarının potansiyel risklerden daha çok olduğunu kabul eder, ancak ailelerini internet üzerinde emniyette tutmak için yardım kaynakları bulmakta zorluk çekmektedir.

NSPCC, internet üzerinden sosyalleşen çocuklarını emniyette tutmak

in Share Aware kampanyasını başlattı. Webi çözmek, çocukların internet üzerinden nasıl iletişim kurduklarını görmek ve emniyet konusunda basit tavsiyeler vermektedir. Birçok veli çocukların internette yaptıklarından endişeli, böylece kampanyanın parçası olarak, NSPCC Net Aware'i kurdu— ebeveynlerin internette dolaşımına yardımcı olmak için saçmalık olmayan (veli ve gençlerin tarifi) bir rehber. Rehberin amacı, ebeveynlere, çocuklarının kullandığı farklı siteler ve uygulamalar hakkında daha fazla bilgi edinmek için ihtiyaç duydukları bilgileri sağlamaktır. Ebeveynlerin popüler sosyal medya sitelerinin yararlarını ve risklerini değerlendirmelerine yardımcı olmak, konuşma yaparken güven oluşturmak ve çocukların web kullanım deneyimi konusunda konuşmasına yardım etmek için tasarlanmıştır. Share Aware kampanyanın iki animasyonu da vardır. Bu kısa fakat etkili filimler, kendileri hakkında internette çok bilgi paylaşan iki çocuğun hikayesini anlatmaktadır. Her iki filmde de paylaşmanın iyi olduğunu fakat bunun internet için her zaman geçerli olmadığını mesajını içeriyor. Share Aware kampanyası hakkında daha çok bilgi için www.nspcc.org.uk/shareaware web sitesini ziyaret ediniz. Uygun sahneler, alkol kullanımı ve dövüş içeren çocuklarınızın izlediği televizyon ve filmler konusunda velilerin dikkatli olmalarına hatırlatmak yararlı olacaktır. İzlediklerini farkında olmayabilirsiniz, bu yüzden uyanık olun!

5 Eylül'den 9 Eylül'e kadar okul Hint festivalini kutlayacaktır - iyilik veya kötülüğün üstünlüğü. Bu hafta boyunca öğrencilerin denemeleri için geleneksel Hint yemek çeşitleri bulunacaktır. 15 Eylülde okul 'farklıyım ve bundan dolayı gurur duyuyorum'u kutlayacaktır. Aspens çocukların **sevdikleri yemek tarifini** evden getirmelerini isteyecektir. Tarifler **8 Eylül'e kadar mutfaka verilmeli**. En popüler yemek Aspens Catering Team tarafından 15 Eylül'de pişirilecektir. Görmek ve tatmak için dört gözle bekliyoruz!



Eylül 17- Temmuz 18

Dönem Tarihleri — gelecek sene!

Dönem 1:4 Eylül 17—20 Ekim 17

Dönem 2:30 Ekim 17—15 Aral 17

Dönem 3:2 Ocak 18—9 Şubat 18

Dönem 4:19 Şub 18—23 Mart 18

Dönem 5:9 Nisan 18—22 May 18

INSET günleri = 23-25 May 18

Dönem 6:4 June 18—20 July 18

INSET günleri = 23 ve 24 Hazir18

Gelecek sene INSET günlerini 2 blok halinde Mayıs ve Haziranda gerçekleştireceğiz. Dönem sırasında izin almayı planladıysanız bunu lütfen çocuğunuzun devamsızlığını azaltmak için Mayıs Döneminde veya yaz tatilini başlangıcında yapın. Dönem içi izin, ancak çocuğunuzun devamlılığı %90'nın üzerinde ve raporsuz devamsızlığı yoksa, verilebilecek. Okulun önemi konusundaki anlayışınız çocuğunuzun okul dışı zamanını azalttığınız için teşekkür ederiz. Okul ve veli işbirliğiyle çocuğunuzun okuldaki başarısını garantilemek için en iyi yöntem.

Başarı kutlaması:

PSHE sertifikaları = değişim konusunda endişe duyulduğunda

kime soru soracağını bilen kişi:

FS & KS1:Edinburgh-Jaylen W & Bethany G, London-Reuben O'D & Grace P, Paris-Tom E & Hanna F, Barcelona-Aiden S & Gracie J, New York-Alysia R & Alex C, Toronto-Mya M & Scott C **KS2:**Rio De Janeiro-Ella S & Sasha M, La Paz-Reagan V & Jayden D, Timbuktu-Erik D & Alfie O'C, Antananarivo-Tamzin T & Tia L , Shanghai-Polly C & Paris B, Bangkok-Racim A & Martyna C, Honiara-Finn H & Courtney D, Suva-Isabella W & Ryan G

Work of the Week: YrR-CJ W Yr1-Leroy L, Yr2-Jacob D & Scott C, Yr3- Seb S, Yr4- Joseph B, Yr5—Ruby F and Yr6-Yunus S

